

RÈGLEMENT N<sup>o</sup> 2024-224

*Règlement de la Ville d'Ottawa relatif à l'imposition de redevances d'aménagement pour les infrastructures de gestion des eaux pluviales du drain Monahan*

ATTENDU QUE le Conseil municipal d'Ottawa peut par règlement, conformément au paragraphe 2 (1) de la *Loi de 1997 sur les redevances d'aménagement*, imposer des redevances d'aménagement sur les biens-fonds afin de couvrir l'augmentation des dépenses en immobilisations à engager parce qu'il faut accroître les services à assurer en raison de l'aménagement du secteur auquel s'applique le règlement municipal et que les travaux d'aménagement obligent à délivrer les approbations dont fait état le paragraphe 2 (2) de la *Loi de 1997 sur les redevances d'aménagement*;

ATTENDU QUE le Conseil municipal a examiné toutes les questions à envisager en vertu de la *Loi de 1997 sur les redevances d'aménagement* et des règlements d'application adoptés en vertu de cette loi, dont le dépôt du règlement municipal proposé et de l'étude du contexte;

ATTENDU QUE le Conseil municipal a diffusé un avis public, tenu une assemblée publique et consulté le public conformément aux dispositions de la *Loi de 1997 sur les redevances d'aménagement*;

ATTENDU QU'après avoir pris connaissance des questions en cause et après avoir consulté le public, le Conseil municipal juge nécessaire d'adopter ce règlement municipal afin de prévoir l'imposition de redevances d'aménagement sur les biens-fonds;

ATTENDU QUE le Conseil municipal a adopté le *Règlement municipal sur les redevances d'aménagement* de 2024 et qu'il souhaite adopter d'autres règlements municipaux pour imposer des redevances d'aménagement dans le secteur de la ville bénéficiaire des infrastructures de gestion des eaux pluviales et des réseaux d'égouts liés;

Le Conseil municipal d'Ottawa adopte le règlement suivant :

## DÉFINITIONS

1. Les définitions reproduites dans l'alinéa 1 du *Règlement municipal sur les redevances d'aménagement* de 2024 sont par les présentes intégrées dans ce règlement.

## SECTEUR DÉSIGNÉ

2. Le secteur désigné dans lequel les redevances d'aménagement sont imposées et auquel s'applique le *Règlement municipal sur les redevances d'aménagement* regroupe tous les terrains du secteur contouré par la ligne en pointillé de l'annexe A de ce règlement municipal.

## SERVICE DÉSIGNÉ

3. (1) La Ville doit imposer des redevances d'aménagement pour les infrastructures de gestion des eaux pluviales et les réseaux d'égouts accessoires viabilisant les terrains visés dans l'annexe A afin de financer l'augmentation des dépenses en immobilisations à engager en raison du surcroît de la demande exprimée pour ces services dans le cadre des nouveaux travaux d'aménagement.
- (2) Lorsque le présent règlement municipal produira ses effets, les redevances d'aménagement applicables aux travaux d'aménagement selon les modalités établies dans ledit règlement s'appliqueront sans égard aux services à assurer ou utiliser dans différents travaux d'aménagement.

## VOCATIONS DÉSIGNÉES

4. (1) Les types de vocations résidentielles et non résidentielles dont fait état l'alinéa 4 du *Règlement municipal sur les redevances d'aménagement* de 2024 sont par la présente intégrés dans ce règlement.
- (2) Les redevances d'aménagement imposées par ce règlement municipal pour les vocations dont fait état le paragraphe 4 (6) du *Règlement municipal sur les redevances d'aménagement* de 2024 doivent l'être conformément à la formule de calcul définie dans ce paragraphe.

## RÈGLES RELATIVES AUX REDEVANCES D'AMÉNAGEMENT

5. (1) Les redevances d'aménagement dont il est question dans ce règlement ont été calculées dans l'étude du contexte pour que le total de toutes les redevances d'aménagement dans les projets d'aménagement prévus ne soit pas supérieur aux dépenses en immobilisations déterminées dans les alinéas 2 à 8 du paragraphe 5 (1) de la Loi. En outre, les redevances pour l'aménagement des vocations résidentielles et non résidentielles et les sous-types de redevances évoqués dans le présent règlement ont été calculées de manière à ne pas dépasser les dépenses en immobilisations attribuables à l'augmentation des services nécessaires pour les différents types de projets d'aménagement.
- (2) Les redevances d'aménagement établies dans l'annexe B de ce règlement doivent être et sont par la présente imposées dans le secteur visé dans l'annexe A de ce règlement, le cas échéant, en ce qui a trait aux vocations désignées des terrains, des bâtiments ou des ouvrages dans le secteur désigné pour les services désignés en ce qui a trait à l'aménagement des vocations résidentielles.
- (3) Les redevances d'aménagement établies dans l'annexe C de ce règlement municipal doivent être et sont par la présente imposées dans les secteurs visés dans l'annexe A de ce règlement municipal, le cas échéant, en ce qui a trait aux vocations désignées des terrains, des bâtiments ou des ouvrages du secteur désigné pour les services

désignés en ce qui a trait à l'aménagement des vocations non résidentielles.

- (4) Les redevances d'aménagement établies dans les annexes B et C de ce règlement doivent s'appliquer dans le cas de l'aménagement des vocations polyvalentes d'après les parties des vocations résidentielles et non résidentielles applicables des travaux d'aménagement en vertu des paragraphes 5 (2) et 5 (3), respectivement, du présent règlement municipal.
- (5) Les redevances d'aménagement imposées conformément aux paragraphes 5 (2) et 5 (3) du présent règlement municipal doivent s'appliquer, en conformité de ce règlement et de la Loi, à tous les projets d'aménagement qui obligent :
  - (a) à adopter un règlement municipal de zonage ou à modifier ce règlement en vertu de l'article 34 de la *Loi sur l'aménagement du territoire*;
  - (b) à approuver une dérogation mineure en vertu de l'article 45 de la *Loi sur l'aménagement du territoire*;
  - (c) à céder les terrains auxquels s'applique le règlement municipal adopté en vertu du paragraphe 50 (7) de la *Loi sur l'aménagement du territoire*;
  - (d) à approuver un plan de lotissement en vertu de l'article 51 de la *Loi sur l'aménagement du territoire*;
  - (e) à délivrer l'autorisation prévue à l'article 53 de la *Loi sur l'aménagement du territoire*;
  - (f) à approuver la description reproduite dans l'article 50 de la *Loi de 1998 sur les condominiums*;
  - (g) à délivrer le permis prévu dans la *Loi de 1992 sur le code du bâtiment* relativement à un bâtiment ou à un ouvrage.

## IMPOSITION DES REDEVANCES

6. Les redevances d'aménagement visées dans les annexes B et C doivent être imposées par rapport à la vocation désignée des terrains, des bâtiments ou des ouvrages qui obligent à délivrer l'une quelconque des approbations évoquées dans le paragraphe 5 (5) de ce règlement municipal et doivent être calculées comme suit :

- (a) dans cas d'un aménagement à vocation résidentielle ou de la tranche résidentielle d'un projet d'aménagement polyvalent, en fonction du nombre et du type de logements;
- (b) dans le cas des aménagements à vocation non résidentielle ou de la tranche à vocation non résidentielle d'un projet d'aménagement polyvalent, d'après la superficie brute au sol de ces travaux d'aménagement;
- (c) sans égard au paragraphe 6 (a), dans le cas des redevances d'aménagement pour les projets à vocation résidentielle, visées dans l'annexe B, d'après l'ensemble des maisons mobiles, des maisons unifamiliales, des habitations jumelées, des maisons en rangée et des habitations multiples qui constituent également des logements à but non lucratif dont la superficie brute au sol est inférieure ou égale à 1 000 pieds carrés et pour lesquels les redevances d'aménagement sont imposées en vertu de ce règlement; il faut alors acquitter le taux des redevances d'aménagement au même titre que les immeubles d'appartements avec deux

chambres à coucher ou plus.

## EXEMPTIONS

7. Les exemptions prévues à l'alinéa 7 du *Règlement municipal sur les redevances d'aménagement* de 2024 sont par la présente intégrées dans ce règlement municipal.

## CRÉDITS POUR LE RÉAMÉNAGEMENT DES TERRAINS

8. Les crédits prévus pour le réaménagement des terrains dans l'alinéa 9 du *Règlement municipal sur les redevances d'aménagement* de 2024 sont par la présente intégrés dans ce règlement municipal.

## CRÉDITS COMPENSATOIRES DES SERVICES

9. Les crédits compensatoires des services dont fait état l'alinéa 11 du *Règlement municipal sur les redevances d'aménagement* de 2024 sont par la présente intégrés dans ce règlement.

## DISPOSITIONS TRANSITOIRES

10. Les dispositions transitoires dont fait état le sous-alinéa 12 (4) du *Règlement municipal sur les redevances d'aménagement* de 2024 ne s'appliquent pas aux redevances imposées par le présent règlement; toutefois, les dispositions des sous-alinéas 12 (2) et 12 (3) s'appliquent effectivement aux redevances imposées dans le présent règlement.

## PROCÉDURES DE PERCEPTION

11. Les procédures de perception dont fait état l'alinéa 13 du *Règlement municipal sur les redevances d'aménagement* de 2024 sont par la présente intégrées dans ce règlement municipal.

## CONFLITS

12. Les dispositions relatives aux conflits dont fait état l'alinéa 14 du *Règlement municipal sur les redevances d'aménagement* de 2024 sont par la présente intégrées dans ce règlement municipal.

## SERVICES COMPENSATOIRES DES REDEVANCES D'AMÉNAGEMENT ET SURDIMENSIONNEMENT

13. Les dispositions relatives aux services compensatoires des redevances d'aménagement et au surdimensionnement reproduites dans l'alinéa 15 du *Règlement municipal sur les redevances d'aménagement* de 2024 sont par la présente intégrées dans le présent règlement municipal, ainsi que les sommes applicables au surdimensionnement des infrastructures de gestion des eaux pluviales et des drains accessoires visés dans l'annexe D de ce règlement municipal.

## CHRONOLOGIE DU CALCUL ET DU PAIEMENT

14. Les dispositions relatives à la chronologie et au calcul du paiement reproduites dans l'alinéa 16 du *Règlement municipal sur les redevances d'aménagement* de 2024 sont par la présente intégrées dans ce règlement municipal.

15. (1) Malgré l'article 14, en ce qui a trait aux terrains visés dans l'annexe A, dans les cas où un accord initial produit ses effets en ce qui a trait à la totalité ou à une partie de ces terrains, les redevances d'aménagement à verser conformément au présent règlement pour les terrains faisant l'objet d'une demande d'approbation provisoire du lotissement et appartenant à une personne physique qui n'intervient pas dans cet accord initial pour les infrastructures de gestion des eaux pluviales sur ces terrains sont exigibles pour l'ensemble des terrains faisant l'objet de la demande d'approbation du lotissement dès :
- (a) l'enregistrement du plan de lotissement;
  - (b) la délivrance du permis de construire conditionnel pour les terrains, à la condition qu'un accord de lotissement ait été signé;
- (2) Dans les cas où le nombre de logements ou la superficie brute au sol d'un plan de lotissement est égal(e) ou supérieur(e) au nombre de logements ou à la superficie sur lequel ou sur laquelle se fonde le calcul prévu dans le paragraphe (1), les redevances d'aménagement calculées conformément à ce règlement municipal doivent être acquittées au moment de la délivrance du permis de construire pour tous les logements supplémentaires ou relativement à la superficie brute au sol supplémentaire.

## FONDS DE RÉSERVE

16. Les redevances d'aménagement imposées en vertu de ce règlement municipal pour les infrastructures de gestion des eaux pluviales et pour les réseaux d'égouts accessoires doivent être versées au Fonds de réserve des redevances d'aménagement pour la gestion des eaux pluviales du drain Monahan et toutes les redevances d'aménagement imposées par la Ville dans un règlement municipal sur les redevances d'aménagement pour les infrastructures de gestion des eaux pluviales et pour les réseaux d'égouts accessoires dans le secteur bénéficiaire dont fait état l'annexe A de ce règlement municipal sont réputées se rapporter aux mêmes services.

## INDEXATION

17. Les dispositions relatives à l'indexation reproduites à l'alinéa 18 du *Règlement municipal sur les redevances d'aménagement* de 2024 sont par la présente intégrées dans ce règlement municipal.

## ANNEXES

18. Les annexes jointes à ce règlement sont réputées en faire partie, et toute l'information qui y est reproduite a le même effet que si elle avait été reproduite directement dans les articles de ce règlement.

## APPLICATION DE LA LOI

19. Toutes les questions qui ne sont normalement pas prévues dans ce règlement municipal sont soumises aux dispositions de la Loi.

## DURÉE D'APPLICATION DU RÈGLEMENT MUNICIPAL

20. Le présent règlement municipal doit continuer de produire tous ses effets pour une durée d'au plus dix (10) ans à partir de la date à laquelle il est adopté, à moins qu'il soit abrogé à une date antérieure.

## NOMBRE

21. Dans ce règlement municipal, les mots employés au singulier s'entendent également du pluriel.

## RUBRIQUES POUR CONSULTATION SEULEMENT

22. Les rubriques reproduites dans ce règlement le sont pour en faciliter la consultation seulement et n'ont pas d'incidence sur la construction ni sur l'interprétation dudit règlement.

## DISSOCIABILITÉ

23. Selon l'intention déclarée du Conseil municipal, tout article ou partie de ce règlement ou toute annexe qui fait partie dudit règlement peut être déclaré nul et non avenu et être réputé ne pas avoir d'incidence sur la validité de tous les autres articles ou de toutes les autres annexes de ce règlement.

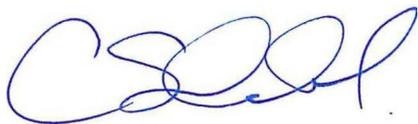
## ABROGATION

24. Le Règlement municipal 2019-162 et ses versions modifiées sont par la présente abrogés.

## TITRE ABRÉGÉ

25. Ce règlement municipal peut être évoqué sous le titre *Règlement de la Ville d'Ottawa relatif à l'imposition de redevances d'aménagement pour les infrastructures de gestion des eaux pluviales du drain Monahan* de 2024.

SANCTIONNÉ ET ADOPTÉ le 15 mai 2024.



GREFFIÈRE MUNICIPALE



MAIRE



**ANNEXE B – Redevances d'aménagement résidentiel**  
**Redevances d'aménagement par type de logement**  
**Secteur W-1**

| Drain Monahan  | Maison unifamiliale<br>et habitation<br>jumelée | Habitation multiple,<br>maison mobile et<br>maison en rangée | Immeuble<br>d'appartemen<br>s |
|--|---|--|-------------------------------|
| Infrastructures de<br>gestion des eaux<br>pluviales et services<br>accessoires | 4 857 \$  | 3 081 \$   | 1 608 \$                      |

**ANNEXE C – REDEVANCES POUR LES AMÉNAGEMENTS NON  
RÉSIDENTIELS**  
**Redevances d'aménagement par pied carré de superficie brute ou de superficie  
totale non résidentielle**  
**Secteur W-1**

|  |                                  |
|--|----------------------------------|
| Drain Monahan  | Aménagements<br>non résidentiels |
| Infrastructures de gestion des eaux pluviales et services<br>accessoires | 3,15 \$                          |

## ANNEXE D – SURDIMENSIONNEMENT

| Coût comparatif des infrastructures de gestion des eaux pluviales dans les zones vertes d'aménagement, sans provisions pour les imprévus          |       |   |
|---|-------|---|
| Diamètre de la conduite   |       | 2024<br>Coûts du surdimensionnement<br>Annexe D |
| (pi)  | (mm)  |   |
| 5,5   | 1 650 | 0,00 \$   |
| 6,0   | 1 800 | 706,58 \$                                       |
| 6,5   | 1 950 | 1 392,94 \$                                     |
| 7,0   | 2 100 | 2 127,65 \$                                     |
| 7,5   | 2 250 | 2 931,75 \$                                     |
| 8,0   | 2 400 | 3 976,19 \$                                     |
| 8,5   | 2 550 | 4 954,64 \$                                     |
| 9,0   | 2 700 | 5 957,39 \$                                     |
| 10,0  | 3 000 | 7 819,74 \$                                     |
| Coût comparatif des infrastructures de gestion des eaux pluviales dans les zones vertes aménagées, en tenant compte de la provision pour imprévus |       |   |
| Diamètre de la conduite   |       | 2024<br>Coûts du surdimensionnement<br>Annexe D |
| (pi)  | (mm)  |   |
| 5,5   | 1 650 | 0,00 \$   |
| 6,0   | 1 800 | 812,57 \$                                       |
| 6,5   | 1 950 | 1 601,87 \$                                     |
| 7,0   | 2 100 | 2 446,79 \$                                     |
| 7,5   | 2 250 | 3 371,52 \$                                     |
| 8,0   | 2 400 | 4 572,65 \$                                     |
| 8,5   | 2 550 | 5 697,82 \$                                     |
| 9,0   | 2 700 | 6 851,00 \$                                     |
| 10,0  | 3 000 | 8 992,70 \$                                     |

RÈGLEMENT N° 2024-224

-o-

*Règlement de la Ville d'Ottawa relatif à  
l'imposition de redevances  
d'aménagement pour les infrastructures de  
gestion des eaux pluviales du drain  
Monahan*

-o-

Adopté par le Conseil municipal à sa réunion  
du 15 mai 2024

-o-

SERVICES JURIDIQUES  
TCM/

AUTORISATION DU CONSEIL :  
Point 14.1 de l'ordre du jour de la réunion du  
Conseil municipal du 15 mai 2024  
(Rapport du CPL n° 27, point 2)